

ПРОСТИЙ ШЛЯХ ДО СПАСІННЯ

Слова Святого Павла про спасіння в сьогоднішньому Апостолі (Рим. 10:1-10) дуже нас заохочують: «Коли ти устами своїми визнаватимеш Ісуса за Господа, і будеш вірувати в своїм серці, що Бог воскресив Його з мертвих, то спасешся». У цих словах така впевненість! Вимога – проста, а простий також благословенний вислід її виконання.

(продовження на uocss.ca)

ОГОЛОШЕННЯ

СЬОГОДНІ: Сповідь в 9:00; Читання Годин в 9:30; Божественна Літургія в 10:00 години.

ТАЇНСТВО СПОВІДІ: Чин сповіді звершується в кожную неділю з 9:00-ї до 9:50-ї години ранку. Просимо пам'ятати та приймати участь.

МОЛИТВА ЗА УКРАЇНУ: В цьому важкому часі для України ми регулярно молимося під час Благальної Ектенії «за братів і сестер наших в Україні, що в цей час великих випробувань зазнають погроз, принижень і побоїв. Захисти їх, Всемилосердний Господи, і даруй їм любов, єдність, злагоду і перемогу над ворогами, щоб у нашому народі запанували свобода, правда і справедливість».



ВАРЕНИКИ робимо в середу 19 і 26 липня починаймо зранку. Якщо Ви вільні в ці дні то просимо допомогти. Ваша допомога дуже потрібна. Заздалегідь дякуємо!

СОРОКОУСТ ЗА ЗДОРОВ'Я- за Павла, Елену, Валерія, Людмилу і Георгія. David, Antonella, Tina, Luie, Gianni, Celestina, Jerry, Maria, Adelino, Marco, Carmine, Yvonne, Корнелія, Jim, James, Willard, Віктора, Людмили і Світлани.



ЗАУПОКІЙНИЙ СОРОКОУСТ (місячне і річне поминання) – Володимира, Лідію, Григорія, Андрія, Анастасію, Саверину, Романа, Андрія, Василя, Ізидора, Роналда, Сузану, Теодору, Анну, Лідію, Лілію, Ганну, Ольгу, Марію, Сергія і Станіслава, Ніколая,

Олександрю, Олексія, Vally, Ліду, Віталія, Валерія, Галину, Петра, Андрія, Нелі, Василя, Мілорад, Галину і Мирослава.

ЧЛЕНСТВО: Ми тепло вітаємо всіх віруючих та закликаємо стати членами парафії. Роблячи це, ви будете підтримувати не тільки Катедрю Пресвятої Тройці, але і Консисторію Української Православної Церкви та її Західну Єпархію. Будь ласка, не соромтесь підійти до священника або будь-якого члена Парафіяльної управи, щоб обговорити членство і отримати копію форми заявки на членство.

ЄВАНГЕЛЬСЬКЕ ЧИТАННЯ на наступну неділю. Мт. 9:1-8

ЩИРО ВДЯЧНІ за Ваші щедрі пожертви для Катебри Пресвятої Тройці. Чи то прижиттєві чи посмертні дари, - для ДОМУ БОЖОГО завжди потрібні.

НЕ ВІДКЛАДАЙМО ЖЕРТВУЙМО НА БОЖЕ ДІЛО!

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ
HOLY TRINITY UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL
154 East 10th Avenue, Vancouver, BC V5T 1Z4

SUNDAY BULLETIN

НЕДІЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Rev. Father Roman Tsaplan, Parish Priest
Office: 604-876-4747 Home: 604-325-2639
Cell: 778-239-6252 Fax: 604-876-4745
E-mail: rttsaplan@yahoo.ca
Website: www.uocvancouver.com

WORSHIP SERVICE SCHEDULE

Reading of Hours: 9:30 am

Confession: 9:00 to 9:50 am

DIVINE LITURGY 10:00 to 11:30 am



5-та неділя по Пятидесятниці. Голос 4.

5th Sunday after Pentecost. Tone 4.

Sunday, July 9, 2017

BOOK OF ROMANS

Brothers and sisters, my heart's desire and prayer to God for the Israelites is that they may be saved. For I can testify about them that they are zealous for God, but their zeal is not based on knowledge. Since they did not know the righteousness of God and sought to establish their own, they did not submit to God's righteousness. Christ is the culmination of the law so that there may be righteousness for everyone who believes.

Moses writes this about the righteousness that is by the law: "The person who does these things will live by them." But the righteousness that is by faith says: "Do not say in your heart, 'Who will ascend into heaven?'" (that is, to bring Christ down) "or 'Who will descend into the deep?'" (that is, to bring Christ up from the dead). But what does it say? "The word is near you; it is in your mouth and in your heart," that is, the message concerning faith that we proclaim: If you declare with your mouth, "Jesus is Lord," and believe in your heart that God raised him from the dead, you will be saved. For it is with your heart that you believe and are justified, and it is with your mouth that you profess your faith and are saved. (10:1-10)

A SIMPLE WAY OF SALVATION

St. Paul's words concerning salvation in today's Epistle (Romans 10:1-10) are most assuring: "If you confess with your mouth the Lord Jesus and believe in your heart that God has raised Him from the dead, you will be saved". There is such certainty in these words! The demands are very clear and the blessed result of meeting these demands is equally so. (continued on uocc.)

TODAY'S ANNOUNCEMENTS

WELCOME TO OUR PARISH: Our warmest greetings are extended to all visitors and guests who are participating in today's Divine Liturgy. What a joy it is to have you Praying with us. **If this is your first time in our Church, please sign our Guest Book in the Vestibule.**



SUNDAY IS THE LORD'S DAY: We believe that attending the services and practicing Spirituality adds Hope, Meaning and Motivation to our Life. **LET US COME AND WORSHIP HIM.**

TODAY - Our regular schedule of services. During the Divine Liturgy, we ask our Lord for His blessing for all of us here present.



PRAYERS FOR THE HEALTH: During the Liturgy, we shall offer prayers for the health and well-being of Larysa Levicky, Michael Mamchur, Yuriy Patslavsky and Valentina Revutsky.

May they be blessed with good health and graced with happiness.



PANAKHYDA will be served today in memory of Anthony Bugera to commemorate 40 days since his passing. Also, panakhyda will be served in memory of Henadiy Zubchenko (3 years), Andriy Zubchenko (7 years) and Georgie Reznichenko (3 years) since their passing. *O Lord, give rest to the soul of your departed servants in a place of light, a place of refreshment and a place of repose, where there is no sickness, sighing nor sorrow. **Memory Eternal!***

Вічна Пам'ять!

VENERATION OF THE CROSS: Everyone is welcome to receive the blessing and partake of the blessed bread (Antidor) at the end of the Divine Liturgy.



FELLOWSHIP HOUR: Everyone attending the service is cordially invited to join in the Fellowship Hour in the Auditorium immediately following the Liturgy.



THE EUCHARIST: Holy Communion is referred to as the Sacrament of Sacraments. It is the one sacrament that transcends all other sacraments. Participating in the Eucharist is nothing less than taking Jesus Christ into himself; it is receiving the Lord into our lives.



BAPTISM, WEDDINGS, MEMORIAL SERVICES, BLESSING OF HOMES, PASTORAL VISITS or SPIRITUAL COUNSELING: Please use the cards at the candle table in the vestibule to request a visit with Fr. Roman or call him directly to arrange a time for services, counselling or discussion 778-239- 6252



REMEMBER OUR SHUT-INS! A visit or phone call is always appreciated.

SUMMERTIME: With summertime here, everyone needs time to rest and rejuvenate. However, wherever you go - remember to give thanks to the Lord for His blessings. Plan to attend an Orthodox Church. If there are none - go to a Church of your choice. Remember, as well, to support your local Church in order to ensure that its doors will always be open.

BOARD MEETING: The next meeting of the Executive Board is scheduled for Monday, July 10 at 5:30 pm.

WEDNESDAY, JULY 12 - Day of Saints Peter and Paul. This is a liturgical feast in honour of the apostles Saint Peter and Saint Paul. Service will begin at 10:00 a.m. followed by coffee and Catechetical discussion. All are welcome.



DONATIONS RECEIVED: \$300.00 from Natalka Holonko for vestibule renovation. \$200.65 from Ted Cholod for vestibule light fixture. Thank you and may Almighty God reward you with His Divine Grace.



PLEASE JOIN THE CHOIR: For those who have an interest in singing, please join our Cathedral Choir. You will be warmly welcomed.



OUR NEXT FRIDAY NIGHT DINNER is on August 4. Many thanks to all those volunteers who regularly assist with this big task. The Friday night dinner on the first Friday of every month is a great opportunity to meet some new faces and enjoy a tasty Ukrainian meal with our community!

SUNDAY BULLETIN - If you have any announcements for the bulletin relating to Parish life, please submit them to Fr. Roman at rttsaplan@yahoo.ca by no later than Friday morning.

TEST YOUR MEMORY? After reading the Bulletin, take a second and put it aside. Challenge yourself, or a friend, to see how many items you remember... Good luck! Fewer than 6 = Poor. 7-10 = Good. 11-14 = Excellent. 14 or more = Genius.

THANK YOU for attending the service and may YOU HAVE A WONDERFUL SUNDAY